

4600000539

Zmluva o vykonaní monitoringu
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

Objednávateľ: Slovenská republika zastúpená Ministerstvom financií
Slovenskej republiky

Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava

Zastúpený: Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu

Bankové spojenie: Štátna pokladnica,
č.ú.: 7000001400/8180

IČO: 00151742

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska /občianske združenie registrované MV SR pod č. VVS/1-909/90-32-5/ 101698

Sídlo: Sekulská 1, 842 50 Bratislava

Zastúpený: RNDr. Branislav Mamojka, CSc.

Bankové spojenie: Ľudová banka, a.s.
č.ú.: 4030016204/3100

IČO: 00683876

DIČ: 2020804731

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Čl. I. Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje vykonať pre objednávateľa monitoring prístupnosti webových stránok (W3C) vo verejnom a privátnom sektore za 2. polrok 2008 a vypracovanie správy o stave prístupnosti webových stránok vo verejnom aj privátnom sektore za 2. polrok 2008, najmä v zmysle dodržiavania štandardov W3C resp. štandardov prístupnosti podľa Výnosu MF SR č. MF/013261/2008-132 o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa predmet zmluvy na základe špecifikácie prác uvedených v prílohe tejto zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Čl. II. Vykonanie a odovzdanie predmetu zmluvy

1. Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi predmet zmluvy v dvoch častiach, a to:
 - a) správu o stave prístupnosti webových stránok vo verejnom aj privátnom sektore, ktorá musí obsahovať prehľad dodržiavania štandardov prístupnosti webových stránok v rozčlenenej automatizovanej a zlúčenej manuálnej a automatizovanej forme na základe monitoringu podľa bodu 1 písm. a) prílohy za obdobie od 1. 9. 2008 do 30. 11. 2008 odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi v termíne **do 12. decembra 2008** na základe písomného protokolu o prevzatí,
 - b) správu o stave prístupnosti webových stránok vo verejnom aj privátnom sektore, ktorá musí obsahovať prehľad dodržiavania štandardov prístupnosti webových stránok v rozčlenenej automatizovanej a zlúčenej manuálnej a automatizovanej forme na základe monitoringu podľa bodu 1 písm. c) prílohy za obdobie od 1. 12. 2008 do 31. 12. 2008 odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi v termíne **do 31. januára 2009** na základe písomného protokolu o prevzatí.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi predmet zmluvy v dvoch tlačенých vyhotoveniach a v elektronickej podobe na CD nosiči.
3. Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto zmluvy všetky podklady potrebné na vykonanie predmetu zmluvy.
4. Objednávateľ je povinný na požiadanie zhotoviteľa poskytnúť zhotoviteľovi v nevyhnutnej miere súčinnosť potrebnú na vykonanie predmetu zmluvy.
5. Pri vykonávaní predmetu zmluvy postupuje zhotoviteľ samostatne a v súlade s pokynmi objednávateľa.
6. Zhotoviteľ je povinný upozorniť objednávateľa bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu pokynov na úvodnom stretnutí daných mu objednávateľom na vykonanie predmetu zmluvy, ak zhotoviteľ mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti. V prípade, ak zhotoviteľ zistí nevhodnosť pokynov pri realizácii predmetu zmluvy, je zhotoviteľ povinný jeho vykonávanie v nevyhnutnom rozsahu prerušiť do doby zmeny pokynov objednávateľa alebo písomného oznámenia, že objednávateľ trvá na vykonávaní predmetu zmluvy s použitím daných pokynov. O dobu, po ktorú je potrebné vykonávanie predmetu zmluvy prerušiť, sa predlžuje lehota určená na predloženie predmetu zmluvy na schválenie.
7. Ak si zhotoviteľ splní povinnosť uvedenú v predchádzajúcom bode, nezodpovedá za nemožnosť dokončenia predmetu zmluvy alebo za vady dokončeného predmetu zmluvy spôsobené nevhodnými pokynmi, ak objednávateľ na ich použitie pri vykonávaní písomne trval.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že vykonanie predmetu zmluvy sa považuje za dokončené písomným schválením predloženého predmetu zmluvy objednávateľom.

9. Objednávateľ je povinný predmet zmluvy predložený zhotoviteľom na schválenie prevziať a písomne oznámiť do 3 pracovných dní zhotoviteľovi svoje rozhodnutie o tom, či ho schvaľuje.
10. Odmietnutie schválenia predmetu zmluvy je objednávateľ povinný zhotoviteľovi zdôvodniť a uviesť k nemu písomné pripomienky. Ak objednávateľ nedoručí v lehote uvedenej v bode 9 zhotoviteľovi svoje oznámenie o tom, že predložený predmet zmluvy neschválil spolu s pripomienkami, platí, že uplynutím tejto lehoty ho schválil.
11. Zhotoviteľ je povinný predmet zmluvy, ktorého odmietnutie schválenia mu objednávateľ oznámil v lehote uvedenej v bode 9, bez zbytočného odkladu prepracovať podľa pripomienok objednávateľa a predložiť ho objednávateľovi opätovne na schválenie.
12. Ak objednávateľ odmietne aj prepracovaný predmet zmluvy z dôvodu nedodržania jeho pripomienok zhotoviteľom, je zhotoviteľ povinný predmet zmluvy opätovne prepracovať, a to aj opakovane. Zhotoviteľ sa v takomto prípade dostáva do omeškania s plnením predmetu zmluvy, čo sa má za podstatné porušenie zmluvných povinností a objednávateľ má právo požadovať úrok z omeškania podľa čl. IV. bodu 5 tejto zmluvy, prípadne má právo odstúpiť od zmluvy.
13. Okamihom odovzdania predmetu zmluvy prechádza na objednávateľa vlastnícke právo k predmetu zmluvy.

Čl. III.

Udelenie súhlasu na použitie predmetu zmluvy

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že týmto:
 - a) dáva objednávateľovi na neobmedzenú/neurčitú dobu neodvolateľný súhlas používať neobmedzene akýmkoľvek spôsobom na akomkoľvek nosiči na území všetkých krajín sveta predmet zmluvy vykonaný zhotoviteľom podľa tejto zmluvy a zároveň prevádza na objednávateľa právo predmet zmluvy používať na území všetkých krajín sveta neobmedzene akýmkoľvek spôsobom bez časového obmedzenia,
 - b) dáva objednávateľovi súhlas, aby v prípade záujmu udelil tretej osobe súhlas používať predmet zmluvy, prípadne iné práva na predmet zmluvy sa vzťahujúce, ktoré objednávateľ nadobudne na základe tejto zmluvy, na inú osobu a to aj bez ďalšieho prívolenia zhotoviteľa; na udelenie súhlasu tretej osobe používať predmet zmluvy, spôsob použitia predmetu zmluvy, rozsah použitia predmetu zmluvy, jeho časové a miestne určenie sa primerane použijú ustanovenia tejto zmluvy týkajúce sa udelenia súhlasu zhotoviteľa objednávateľovi na použitie predmetu zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že právo na použitie predmetu zmluvy podľa bodu 1 písm. a) a b) nadobúda objednávateľ dňom celkovej úhrady ceny za predmet zmluvy.

Čl. IV.

Cena za predmet zmluvy a platobné podmienky

1. Objednávateľ je povinný za vykonanie predmetu zmluvy zaplatiť zhotoviteľovi cenu v celkovej výške 476 000,- Sk bez DPH (slovom štyristosedemdesiat šesťtisíc slovenských korún) tak, že za časť predmetu zmluvy podľa čl. II ods. 1 písm. a) tejto zmluvy je povinný zaplatiť cenu vo pomernej výške 400 000,- Sk (slovom štyristotisíc slovenských korún) a za ďalšiu časť predmetu zmluvy podľa čl. II ods. 1 písm. b) tejto zmluvy je povinný zaplatiť cenu vo výške 76 000,- Sk (slovom sedemdesiatšesťtisíc slovenských korún). V cene je zahrnutá odmena za udelenie súhlasu na použitie predmetu zmluvy. Zhotoviteľ nie je platcom DPH.

2. Právo fakturácie vzniká zhotoviteľovi dňom prevzatia predmetu zmluvy resp. časti predmetu zmluvy objednávateľom. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry do podateľne objednávateľa. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je podpísaný protokol o prevzatí podľa čl. II. ods. 1 písm. a) a b) tejto zmluvy.
3. Ak sa objednávateľ dostane do omeškania s platením ceny za predmet zmluvy, je objednávateľ popri nezaplatenej cene povinný zaplatiť zhotoviteľovi aj úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
4. Objednávateľ je povinný zaplatiť cenu za predmet zmluvy na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom, ktorá spĺňa všetky náležitosti daňového dokladu podľa všeobecne záväzného právneho predpisu.
5. Ak sa zhotoviteľ predmetu zmluvy dostane do omeškania s vykonaním predmetu zmluvy, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Zhotoviteľ sa dostane do omeškania s plnením predmetu tejto zmluvy aj v prípade, ak objednávateľ odmietne prepracovaný predmet zmluvy v zmysle čl. II. bodu 12.

Čl. V.

Odstúpenie od zmluvy

1. Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, pokiaľ druhá zmluvná strana nesplní riadne a včas svoju zmluvou určenú povinnosť ani po písomnej výzve dotknutej zmluvnej strany, obsahujúcej aj určenie dodatočnej primeranej lehoty na splnenie predmetnej zmluvnej povinnosti.
2. Odstúpenie od zmluvy je jednostranným právnym úkonom. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje.
3. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nárokov strán na náhradu škody vyplývajúcej zo zmluvy.
4. Nároky zmluvných strán na vzájomne poskytnuté plnenia do dňa odstúpenia ostávajú zachované, vrátane práva objednávateľa na použitie predmetu zmluvy.

Čl. VI.

Ochrana informácií

1. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o akýchkoľvek informáciách označených druhou zmluvnou stranou ako dôverné, o ktorých sa dozvedeli pri uzatváraní tejto zmluvy alebo počas jej trvania pri výkone svojich práv a povinností z nej vyplývajúcich, a to aj po skončení zmluvného vzťahu, najmä ich nesmú prezradiť tretej osobe, ani ich použiť v rozpore s účelom ich poskytnutia.
2. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnene inak, ako od druhej zmluvnej strany, a informácie, ktoré je objednávateľ povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).

Čl. VII.

Doručovanie

1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná na adresu objednávateľa a zhotoviteľa.

2. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

ČI. VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na právne vzťahy neupravené touto zmluvou platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, najmä ustanovenia § 536 a nasl..
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany vynaložia všetko úsilie na zmierné vyriešenie všetkých nezhôd alebo sporov vznikajúcich medzi nimi pri plnení zmluvy alebo v súvislosti s ňou, a to cestou priamych rokovaní.
4. Zmluvné strany osvedčujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, bez nátlaku, bez omylu, túto si pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
5. Prípadné spory a nedorozumenia, ktoré vzniknú z tejto zmluvy sa budú zmluvné strany usilovať riešiť predovšetkým formou dohody, v prípade, že nedôjde k dohode, spory sa budú riešiť podľa slovenského právneho poriadku a podliehajú kompetencii príslušného súdu Slovenskej republiky.
6. Táto zmluva môže byť zmenená a doplnená len písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdržal objednávateľ a dva zhotoviteľ.

V Bratislave, dňa

25. 11. 2008



.....
Ministerstvo financií SR

Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu

V Bratislave, dňa

26. 11. 2008



.....
Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska

RNDr. Branislav Mamojka, CSc.

predseda

MINISTERSTVO FINANCIÍ SR

Štefanovičova 5

817 82 BRATISLAVA 15

- 20/1 -

Únia nevidiacich a slabozrakých

Slovenska

Sekulská 1

842 50 Bratislava

ICO: 00683876

ŠPECIFIKÁCIA PRÁČ PREDMETU ZMLUVY

1. Špecifikácia prác a harmonogram postupu riešenia:

Predmet zmluvy zahŕňa rozpracovanie týchto okruhov:

- a) vykonanie automatizovaného a manuálneho monitoringu situácie v oblasti prístupnosti webových stránok v rozsahu 100 vybraných webových sídiel s hĺbkou hlavnej stránky a 50 vybraných subjektov s väčšou hĺbkou so zameraním najmä na webové sídla verejnej správy. Presné určenie cieľových webových sídiel bude určené na základe dohody s objednávatelom. Monitorované obdobie je od 1. 9. 2008 do 30. 11. 2008
- b) vypracovanie a odovzdanie správy o dodržiavaní prístupnosti webových stránok podľa písm. a)
Termín: do 12. 12. 2008
- c) vykonanie automatizovaného a manuálneho monitoringu situácie v oblasti prístupnosti webových stránok v rovnakom rozsahu ako v písm. a) za obdobie od 1. 12. 2008 do 31.12. 2008
- d) Vypracovanie a odovzdanie správy o dodržiavaní prístupnosti webových stránok podľa písm. c)
Termín: do 31. 1. 2009.

Riešenie môže byť vykonávané v spolupráci viacerých subjektov.

2. Výstupy riešenia:

- a) Dokumentácia, obsahujúca prehľad dodržiavania štandardov prístupnosti webových stránok v rozčlenenej automatizovanej a zlúčenej manuálnej a automatizovanej forme. Dokumentácia bude obsahovať ako podrobnú analýzu webových stránok s konkrétnymi vyhodnoteniami, tak štatistické zobrazenia pre monitorovacie a propagačné účely.

3. Realizácia a uplatnenie výstupov riešenia

Cieľom projektu je vytvorenie správy o aktuálnom stave prístupnosti webových stránok vo verejnom, ale aj privátnom sektore, najmä v zmysle dodržiavania štandardov W3C resp. štandardov prístupnosti v zmysle Výnosu MF SR č. MF/013261/2008-132 o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy. Projekt nadväzuje na existujúce monitorovacie správy a utvára obraz o situácii v tejto oblasti v roku 2008 a zároveň informuje o dodržiavaní uvedeného výnosu po uplynutí prechodného obdobia.

4. Forma a spôsob odovzdania predmetu zmluvy

- a) Správa o stave dodržiavania štandardov prístupnosti webových stránok sa odovzdá objednávatelovi v tlačenej vyhotovení a v elektronickej forme na CD nosiči.
- b) Záverečná správa o výsledkoch plnenia predmetu zmluvy sa odovzdá objednávatelovi v tlačenej vyhotovení a elektronickej forme na CD nosiči podpísaním protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy.